VOLUME 16 NUMBER 2



LITERATURE AESTHETICS

The Journal of the Sydney Society of Literature and Aesthetics

DECEMBER 2006

LITERATURE AESTHETICS

The Journal of the Sydney Society of Literature and Aesthetics



VOLUME 16 NUMBER 2 DECEMBER 2006

THE SYDNEY SOCIETY OF LITERATURE & AESTHETICS

(affiliated with the Australian and New Zealand Association for Literature and Aesthetics – ANZALA)



The society is established to promote the study of all the arts. It encourages such study from philosophical, psychological, sociological, scientific, historical, critical and educational standpoints. Its membership is open to those interested from all states in Australia as well as overseas.

HONORARY PRESIDENT: Dr Catherine A Runcie PRESIDENT: Associate Professor Vrasidas Karalis VICE PRESIDENT: Emeritus Professor Paul Crittenden

SECRETARY/TREASURER: Maria Patrinos

ANZALA EXECUTIVES: Vrasidas Karalis, Dr Deborah Walker

MEMBERSHIP: \$60 (AUD) per annum/\$35 (AUD) for pensioners/students. 2006/2007 Membership confers the following benefits:

- · Two issues of the journal
- · Free admission to SSLA evening seminars
- Automatic membership in the Australian and New Zealand Association for Literature and Aesthetics (ANZALA)
- · Regular announcements of the society's activities

Individual copies of the journal: \$A25.00.

Applications for membership can be found at the SSLA website:

www.ssla.soc.usyd.edu.au

LITERATURE AESTHETICS

The Journal of the Sydney Society of Literature and Aesthetics

EDITOR

Vrasidas Karalis

ASSISTANT EDITOR

Emeritus Professor Anthony Stephens

COPY AND LAYOUT EDITOR

Dr Jen Harrison

EDITORIAL BOARD

Dr Christopher Allen
 Dr Pamela Bell
 Associate Professor Eugenio Benitez
 Dr Michael Carter
 Professor Hugh Clarke
 Emeritus Professor Paul Crittenden
 Dr Jacques Delaruelle
 Professor Stephen Gaukroger, FAHA
 Associate Professor Jennifer Gribble
 Professor Margaret Harris
 Dr Heather Johnson
 Hon Associate Professor Margaret Professor Tony Miller
 Associate Professor Gyorgy Markus
 Associate Professor Tony Miller
 Professor Leith Morton
 Dr Julian Murphet
 Dr Michael Nelson
 Professor Stefano Predelli
 Associate Professor Paul Redding
 Dr Noel Rowe
 Dr C. A. Runcie
 Dr Paolo Bartoloni
 Professor Garry Trompf

ISSN: 1036-9368



VOLUME 16 NUMBER 2 DECEMBER 2006

Table of Contents

POETRY: Adrian Mitchell,	
at an Adelaide Book Launching	7
Ahmad Shboul, Different Journeys:	
Place, Self and Imagination in	
the Classical Arabic Poetic Tradition	9
POETRY: Rainer Maria Rilke:	
Fourth Duino Elegy.	
translated by Anthony Stephens	32
Jane Duran, Fiction, History and Philosophy:	
the Work of Margaret Drabble	36
Eric P. Levy, The Specious Present	
and Bi-directional Time in	
Woolf's To The Lighthouse	45
Michael Berman, Images of Absence in	
P. K. Dick's Do Androids Dream of	
Electric Sheep?	75
POETRY: Toby Fitch, Squares	95

John Grumley, Hannah Arendt's Devaluation of Life?	100
Danielle Celermajer, Seeing the Light and Hearing the Call; the Aesthetics of Knowledge and Thought	120
Paolo Bartoloni, Memory in Language: Walter Benjamin and Giuseppe Ungaretti	145
POETRY: Toby Fitch, Squares (continued)	157
Gyorgy Markus, Reading the Secret Signals of Redemption: Benjamin on the Film	161
POETRY: Rainer Maria Rilke: Five Poems. translated by Anthony Stephens	219
Michelle Royer, Shaping and Reshaping WWII: French Cinema and the National Past	227
Ken Moulden, Fassbinder and the Search for Identity in The Marriage of Maria Braun	240
Vrasidas Karalis, The Disjunctive Aesthetics of Myth and Empathy in Theo Angelopoulos' Ulysses Gaze	252
Andrea Bandhauer, Michael Haneke's La Pianiste: An Adaptation of Elfriede Jelinek's The Piano Teacher	269
Notes on contributors	282